

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7210801 / 18.01.2020
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

180255 7P6

501 006 11M

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.973,700 KG Net weight 3.311,700 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661 Position2	300 PC	3.311,700 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	10 PC	146 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	60 PC	516 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 40

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 21/01/2020

Firma



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemple pour commettant
rose - Exemple pour l'expéditeur
bleu - Exemple pour le destinataire
vert - Exemple pour le transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
blau - Exemplaar voor afzender
groen - Exemplaar voor vervoerder
bianco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20000409 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna P.z.p. A Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort der Verpackung Ort de l'emballage MAGNA Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date: Werk Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of its business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexes Ziehschein Nr. 248803 Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36x Muffen + Pumpen 32x T2		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 20353/2	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		14 Rückerstattung Remboursement	
10 Statistiknummer No. statistique		15 Frachtlösungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
12 Umfang in m³ Cubage m³		17 Gut empfangen Réception des marchandises	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		18 Datum Date	
14 Rückerstattung Remboursement		19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
15 Frachtlösungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgestellt in Émis le 18.1.10. 452		24 Gut empfangen Réception des marchandises	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		25 Gut empfangen Réception des marchandises am 18.1.10. 452	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) SCHWEITZER GMBH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		26 Gut empfangen Réception des marchandises am 18.1.10. 452	
24 Gut empfangen Réception des marchandises am 18.1.10. 452		27 Gut empfangen Réception des marchandises am 18.1.10. 452	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km		28 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
26 Vertragspartner des Frachtführers		29 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
27 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		30 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
28 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		31 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
29 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		32 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
30 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		33 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
31 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		34 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
32 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		35 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
33 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		36 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
34 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		37 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
35 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		38 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
36 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		39 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
37 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		40 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
38 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		41 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
39 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		42 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
40 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		43 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
41 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		44 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
42 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		45 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
43 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		46 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
44 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		47 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
45 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		48 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
46 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		49 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
47 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		50 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
48 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		51 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
49 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		52 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
50 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		53 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
51 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		54 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
52 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		55 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
53 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		56 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
54 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		57 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
55 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		58 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
56 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		59 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
57 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		60 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
58 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		61 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
59 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		62 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
60 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		63 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
61 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		64 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
62 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		65 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
63 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		66 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
64 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		67 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
65 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		68 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
66 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		69 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
67 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		70 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
68 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		71 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
69 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		72 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
70 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		73 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
71 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		74 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
72 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		75 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
73 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		76 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
74 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		77 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
75 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		78 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
76 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		79 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
77 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		80 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
78 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		81 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
79 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		82 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
80 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		83 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
81 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		84 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
82 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		85 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
83 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		86 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
84 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		87 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
85 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		88 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
86 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		89 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
87 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		90 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
88 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		91 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
89 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		92 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
90 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		93 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
91 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		94 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
92 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		95 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
93 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		96 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
94 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		97 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
95 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		98 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
96 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		99 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	
97 Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		100 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung avec le destinataire von bis km von bis km	

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbol-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.